



2021-2027

Erasmus+ Programme
Inter-institutional agreement
Key Action 1
Learning mobility for higher education students and staff

between EU Member States and third countries associated to the Programme and third countries not associated to the Programme

Information in highlight are instructions and should be deleted before signing the agreement.

The institutions¹ named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. This agreement is valid for the Erasmus+ call years 20[21]-20[27] in:

KA171

The institutions commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+ and to respect the quality requirements of the Programme, outlined in the <u>Erasmus Charter for Higher Education</u>² and in this agreement.

The institutions agree on exchanging their mobility-related data according to the <u>principles of GDPR</u>³ and in line with the technical standards of the European Student Card Initiative⁴, when this becomes available for international mobility involving third countries

Sending institutions located in EU/EEA countries have to ensure compliance with the provisions of art. 46 GDPR for all participants' personal data exchanged in the context of their mobility with institutions from non-EU/EEA countries without an adequacy decision, on the condition that enforceable data subject rights and effective legal remedies for data subjects are available in the respective third country. The participants should be informed in a transparent manner about the level of protection of their personal data, if

¹ Inter-institutional agreements can be bilateral or multilateral in the case of mobility consortia:

Bilateral agreements are for cooperation between one higher education institution located in an EU Member State or third country associated to the Programme and another institution located in a third country not associated to the Programme

Multilateral agreements are for cooperation between a mobility consortium of higher education institutions located in one single EU Member State or third country associated to the Programme and another institution located in a third country not associated to the Programme.

² https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/higher-education-charter_en

³ https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/reform/rules-business-and-organisations/principles-gdpr_en

⁴ https://ec.europa.eu/education/education-in-the-eu/european-student-card-initiative_en

1. Information about the higher education institutions

Name of the institution (and department where relevant)	Erasmus code or city ⁵	Contact details ⁶ (email, phone)	Websites
Adiyaman University UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA	TR ADIYAMA01	Assoc. Prof. Dr. Zuhal KARAGÖZ GENÇ Erasmus+ Institutional Coordinatör erasmus@adiyaman.edu.tr Instructor Mehmet Ercan BALTALI Vice Coordinator iroagreement@adiyaman.edu.tr Tel: +90 416 223 38 00 Prof. Melba Libia Cárdenas Beltrán Dirección de Relaciones Exteriores (DRE) Carrera 45 No. 26-85 Edificio Uriel Gutiérrez, Bogotá D.C Colombia Tel.: + 571 316 5650 Email: dre_nal@unal.edu.co	General: https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/course- catalogue Faculty/faculties: https://adiyaman.edu.tr/en/academic-units Course catalogue: https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/course- catalogue General: https://unal.edu.co/ Faculty/faculties: https://programasacademicos.unal.edu.co/ Course catalogue: http://www.dre.unal.edu.co/nc/esx/es/moviliad/entrante.html
[]			

⁵ Higher education institutions (HEIs) from EU Member States or third countries associated to the Programme should indicate their Erasmus code; HEIs from third countries not associated to the Programme should mention the city where they are located.

⁶ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

2. Mobility numbers per academic year

The partners agree to update the mobility data, whenever possible, by no later than the end of January in the preceding academic year formally via an amendment of the inter-institutional agreement. In case of later updates in the mobility data, the partners can also agree to accept informal communication means (e.g. exchanges of emails as written proof).

Number of student and staff mobility periods

The table serves as a template - the partners are free to adjust it, e.g. to add or delete columns or separate student and staff

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subjec t area	Subject area	Study cycle		Number of	mobility periods	
code or city of the sending institution]	code or city	ISCED CODE ⁷ (optiona	NAME (optional)	[short cycle, 1st, 2nd or 3rd] (optional)	Student Mobility [Specify here total number of students]	Student Mobility [Specify here total number of months]	Staff Mobility [Specify here total number of staff]	Staff Mobility [Specify here total number of days]
		01	Education	1st	2			
TR CO ADIYAMA01 BOGOTÁ0 1				2 5	5	2	5	
	023	Languages	1st	2	5	2	5	
		0314	Sociology	1st	2			5
				-51	2	5	2	5
	CO	021	Arts (Music	1st	2	-		
		and Fine Arts)		2	5	2	5	
	0311	Economics	1st	2				
	_			1000-E-1-	2	5	2	5
		0912	Medicine	1st	2	5		
					_	3	2	5

⁷ https://circabc.europa.eu/sd/a/286ebac6-aa7c-4ada-a42b-ff2cf3a442bf/ISCED-F%202013%20-%20Detailed%20field%20descriptions.pdf

		05	Natural sciences, mathematics and statistics (MathChemistry-Physics)	1st	2	5	2	5
		0222	History	1st	2	5	2	5
	01	Education	1st	2	4-6	2	5	
	023	Languages	1st	2	4-6	2	5	
	0314	Sociology	1st	2	4-6	2	5	
	021	Arts (Music and Fine Arts)	1st	2	4-6	2	5	
СО	TR	0311	Economics	1st	2	4-6	2	5
BOGOTÁ0	ADIYAMA01	0912	Medicine	1st	2	4-6	2	5
1		05	Natural sciences, mathematics and statistics (MathChemistry-Physics)	1st	2	4-6	2	5
		0222	History	1st	2	4-6	2	5

Optional additional information

e.g. blended mobility, etc.

3. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended <u>language skills</u> at the start of the mobility period (see also section 5 "Preparation and Support").

The table serves as a template - the partners are free to adjust it, e.g. to separate requirements for students and staff.

Receiving institution	Subject area	Language of	Language of	Recomm	ended level
[Erasmus code or city]	(Optional)	instruction 1	instruction 2	Student Mobility [Minimum recommended level in at least one of the languages: B1]	Staff Mobility [Minimum recommended level in at least
TR ADIYAMA01	023 - C1	Turkish	English	B1	one of the languages for teaching: B2] B2
CO BOGOTÁ01		SPANISH	ENGLISH	1: B1 in SPANISH 2: B1 in ENGLISH	1: B1 in SPANISH 2: B1 in ENGLISH

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution. The links to the course catalogue are provided in the first section.

⁸ For an easier and consistent understanding of language requirements, it is recommended to use the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR): http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

4. Partnership arrangements: fees and organisational support funds

In accordance with the Erasmus Charter for Higher Education, partners commit to charge no additional fees to students:

- In connection with the organisation or administration of their Erasmus+ mobility period. Any violation to this rule by the partners shall be brought to the attention of the National Agency and may lead to the termination of the participation in the project linked to this inter-institutional agreement, if no corrective measures are taken.
- For tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous

This section is mandatory/applicable only for KA171. Repartition of the granted Organisational Support between the partners is strongly recommended, but not mandatory:

Partners agree on the following use and repartition of organisational support funds including a list of objectives that both partners consider a priority:

Priority Objectives
Disadvataged students are encouraged.

5. Outreach and Selection of participants: calendar, application procedure and requirements

- Partners commit to doing outreach to participants with fewer opportunities to encourage their participation in the Programme and, where needed, agree on a common strategy to meet indicative inclusion targets.
- Partners commit to running selection procedures for mobility activities that are fair, transparent and documented, ensuring
 equal opportunities to participants eligible for mobility. The calls for applications must be public and an appeal procedure
 must be in place. Under no circumstances, shall applicants and selected participants incur any costs during application and
 selection procedures.
- In the case of student mobility, partners will ensure that other elements beyond academic merit are taken into account to ensure participation of students with fewer opportunities. Selection criteria and procedures must be clearly communicated in the call for applications.

Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Term duration	Deadline ⁹
Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	Winter Term: from February to June Spring Term: from September to January Winter Term: from mid-August to mid-December. Spring Period: from the early February to the late June Please note that the academic calendar may vary from one semester to another and from one branch to another, so it is suggested that students constantly check the web page of each branch.	Winter Term: April 30th Spring Term: October 30th

The receiving institution will send its decision within [x] weeks and no later than 5 weeks.

⁹ Please specify the deadline for each semester and, if necessary, adapt to a trimester system.

The partners commit to have a fair, transparent, coherent and documented application and selection procedure outlined in their respective websites and regularly updated, together with the contact details of the relevant department:

Receiving Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
TR ADIYAMA01	<u>erasmus@adiyaman.edu.tr</u> Tel. +90 416 223 38 00	https://adiyaman.edu.tr/en
Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	dre_nal@unal.edu.co +(57) 1 3165650	http://www.dre.unal.edu.co/movilidad/incoming.html

Selection criteria

Please sum up in this table the selection criteria. This is a non-exhaustive list – partners are invited to agree on the eventual list of selection criteria.

Requirement	Details	William Committee on the Committee of th
		Website for information (optional)
cademic requirements	Academic GPA %50	
	Language Score (national or internationally	
CV	recognized) %50	
1otivation letter		

Student with fewer opportunity (relevant documents needed) or Disability (relevant documents needed)	
	Student with fewer opportunity (relevant documents needed) or Disability (relevant documents needed) +15

The Higher Education Institution(s) in an EU Member State or associated third country commit(s) to:

- Ensure that students are aware of their rights and obligations as defined in the <u>Erasmus+ Student Charter</u>¹¹.
- Arrange travels or provide a pre-financing of the grant to reduce the costs that participants need to cover upfront,

All involved Higher Education Institutions commit to the following preparation and support measures. Information and assistance can be provided by the contact points and information sources in the table below:

- The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. It is considered best practice to use the individual grant to pay for the deposit
- Ensure that outgoing mobile participants are well prepared for their activities abroad, including blended mobility, by undertaking activities to achieve the necessary level of linguistic proficiency and develop their intercultural
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education and, if needed, use project funds in the most inclusive way

¹⁰ You may find the implementation guidelines of the Erasmus+ and European Solidarity Corps Inclusion and Diversity Strategy here: https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/implementation-guidelines-erasmus-and-european-solidarity-corps-inclusion-and-diversity_en

¹¹ The Erasmus+ Student Charter is available here: https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/student-charter_en

to cover related costs partially or in full.

- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education and use project funds in the most inclusive way to cover related costs partially or in full. The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided.
- The receiving institution will inform about the existence of relevant infrastructure and provide support to incoming participants with fewer opportunities.
- Provide appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants, including for those pursuing blended mobility, as well as integrate incoming mobile participants into the wider student community and in the Institution's everyday life.
- Provide participants with their grant as soon as possible upon arrival, including if necessary a first payment using
 cash, check or similar to avoid delays linked to opening a bank account.
- The institutions commit to encourage participants to act as ambassadors of the Erasmus+ Programme and share their mobility experience, e.g. by providing information about the existence of Erasmus+ alumni networks, inviting former participants in promotion activities, etc.

The table serves as a template - the partners are free to adjust it, e.g. to add more measures, to replicate per partner HEI etc.

Preparatory & Support Measures	Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information & arrangements
Accommodation	TR ADIYAMA01	erasmus@adiyaman.edu.tr Tel. +90 416 223 38 00	https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/incoming-student/visa-insurance-resident
	Universidad Nacional de		http://www.dre.unal.edu.co/movilidad/incoming.html

	Colombia (UNAL)	E-mail: dre_nal@unal.edu.co Tel: +57 1 316 5650	
Language Support	TR ADIYAMA01	erasmus@adiyaman.edu.tr Tel. +90 416 223 38 00	https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/incoming-student/visa-insurance-resident
	Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	E-mail: edelenex fchbog@unal.edu.co Tel: +57 1 3165000, extensions 16761 / 16787 / 16793	https://www.humanas.unal.edu.co/extension_lenguas/cursos
Visa	TR ADIYAMA01	erasmus@adiyaman.edu.tr Tel. +90 416 223 38 00	https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/incoming-student/visa-insurance-resident
	Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	E-mail: <u>dre nal@unal.edu.co</u> Tel: +57 1 316 5650	http://www.dre.unal.edu.co/movilidad/incoming.html
Insurance	TR ADIYAMA01	erasmus@adiyaman.edu.tr Tel. +90 416 223 38 00	https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/incoming-student/visa-insurance-resident
	Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	E-mail: dirnalbie_nal@unal.edu.co Tel: (+57 1) 316 5000 Ext. 10629	http://www.legal.unal.edu.co/rlunal/home/doc.jsp?d_i=94211
Inclusion of participants with ewer	TR ADIYAMA01	erasmus@adiyaman.edu.tr Tel. +90 416 223 38 00	We have inclusion officer for participants with fewer opportunities.
ppportunities	Universidad Nacional de	E-mail: dre_nal@unal.edu.co Tel: +57 1 316 565	http://www.dre.unal.edu.co/movilidad/incoming.html

	Colombia (UNAL)		
Mentoring	TR ADIYAMA01		
	Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	E-mail: dre_nal@unal.edu.co Tel: +57 1 316 565	http://www.dre.unal.edu.co/movilidad/incoming.html
Grant payments	TR ADIYAMA01		
	//		
Alumni information	TR ADIYAMA01		
	Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	E-mail: egresados@unal.edu.co	https://egresados.unal.edu.co/
		Tel: (+57 1) 3165000 ext 10867	

Institutions commit to:

- Ensure recognition for activities satisfactorily completed. [Please specify the recognition tools that will be used, e.g. the European Credit Transfer and Accumulation System.]
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or non-academic organisations and the mobile participants.

- Accept all activities indicated in the learning agreement, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as automatically counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Partners commit to taking measures to ensure recognition of student and staff mobility upon their return, including:
 - o Providing incoming mobile students and their sending institutions with free-of-charge transcripts. The documents must be in English or in the language of the sending institution and containing a full, accurate and timely record of the achievements at the end of the mobility period.
 - o A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [x] weeks after the assessment Charter for Higher Education guidelines]
 - o Providing students on traineeships and staff with a certificate for the activities completed. It is recommended to issue a certificate towards the end of the mobility period.

7. Grading systems of the institutions

It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades or make the information available through $\underline{\mathsf{EGRACONS}}$ according to the descriptions in the $\underline{\mathsf{ECTS}}$ users' $\underline{\mathsf{quide}}^{12}$. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

Institution [Erasmus code or city]	EGRACONS [If applicable]	Website for information
TR ADIYAMA01 Universidad Nacional de Colombia (UNAL)		https://erasmus.adiyaman.edu.tr/en/incoming-student/grading-systems http://168.176.239.139/equivalencias/
	Scale UNAL	ECTS

¹² The ECTS user's guide is available here: https://ec.europa.eu/education/resources-and-tools/document-library/ects-users-guide_en

A	
В	
С	
D,E	
F	
	B C D,E FX

8. Any other information regarding the terms of the agreement (optional)

9. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature ¹³
TR ADIYAMA01	Prof. Dr. Mehmet TURGUT Rector	13.01.2023	Mount
Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	Prof. PhD. Dolly Montoya Castaño President	Universidad Nacional de Colombia (UNAL)	

¹³ Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation